

**Dodatek č. 1**  
**ke Smlouvě o zprostředkování Benefitů (dále jen „Dodatek“)**  
**uzavřené dne 22.12.2017 mezi**

**Sodexo Pass Česká republika a.s.**, se sídlem Praha 5 - Smíchov, Radlická 2, PSČ 150 00  
IČ: 61860476, DIČ: CZ61860476  
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spis. zn. B 2947  
zastoupená (jméno, pracovní pozice): [REDAKCE]  
(dále jen „Sodexo“)

**a**

**Dopravní společnost Ústeckého kraje, příspěvková organizace**  
se sídlem: Velká Hradební 3118/48, 400 01 Ústí nad Labem  
IČO: 06231292  
DIČ: CZ06231292  
bankovní spojení: [REDAKCE]  
zapsaný v OR: vedeném u Krajského soudu v Ústí nad Labem, spisová značka Pr, vložka 1129  
zastoupená: [REDAKCE]  
Kontaktní osoba: [REDAKCE]  
e-mail kontaktní osoby: [REDAKCE]  
tel./fax kontaktní osoby: [REDAKCE]  
Kontaktní osoba pro objednávky: [REDAKCE]  
e-mail kontaktní osoby pro objednávky: [REDAKCE] z  
tel. kontaktní osoby pro objednávky: [REDAKCE]  
adresa doručení: Velká Hradební 3118/48, 400 01 Ústí nad Labem  
e-mail pro fakturaci: [REDAKCE]  
(dále jen „Klient“)  
(společně dále jen „Strany“)

uzavírají tento Dodatek ke Smlouvě o zprostředkování Benefitů:

**I. Předmět Dodatku**

Vzhledem k tomu, že smluvní Strany uzavřely dne 22.12.2017 Smlouvu o zprostředkování Benefitů („Smlouva“), dohodly se společně na jejích změnách takto:

- 1/ **Veškerá práva a povinnosti, které měla společnost Service Cards Online s.r.o. („SCO“) a které jsou podle nového zákona č. 370/2017 Sb., o platebním styku v platnosti, přecházejí na společnost Sodexo Pass Česká republika a.s. jako právního nástupce společnosti SCO. V čl. II. Smlouvy se ruší znění odst. 6) bez náhrady. Číslování následujících bodů se zachovává beze změny.**
- 2/ **V čl. I. Předmět smlouvy se ruší znění odst. 4) a 6) a nahrazuje se zněním následujícím:**
  - 1) Klient si tímto objednává následující produkty společnosti Sodexo, upravené ve VOP, které slouží k úhradě Benefitů nebo k převodu prostředků na nepeněžní plnění („Produkty“):

<input checked="" type="checkbox"/> Gastro Pass	<input checked="" type="checkbox"/> Fokus Pass*	<input type="checkbox"/> Cafeteria
<input checked="" type="checkbox"/> Gastro Pass CARD	<input type="checkbox"/> Dárkový Pass	<input type="checkbox"/> MojeBonusy
<input type="checkbox"/> Flexi Pass		<input type="checkbox"/> MujSwap
<input checked="" type="checkbox"/> Flexi Pass CARD		

\* Poukázky Fokus Pass slouží výhradně k úhradě zboží a služeb v souladu s Vyhláškou MF č. 114/2002 Sb. o FKSP

- 2) U Poukázek odebraných v papírové podobě bude provedena Personalizace poukázek ano ne  
 U Poukázek odebraných v papírové podobě bude tištěno logo Klienta ano ne  
 U karty MULTI PASS CARD (dále jen „MPC“) bude provedena Personalizace ano ne  
 Grafická úprava karty MPC bude standardní s logem individuální

### 3/ Čl. I. Předmět smlouvy se rozšiřuje o znění odst. 11) – 15) a to v následujícím znění:

- 11) V případě karty FOKUS Pass CARD (dále jen „FPC“) se Sodexo a Klient dohodli, že Benefity čerpané prostřednictvím karty Multi Pass CARD budou omezeny výhradně na čerpání umožněná Vyhláškou MF č. 114/2002 Sb. o fondu kulturních a sociálních potřeb (tj. čerpání odpovídá emisi poukázek Fokus Pass).
- 12) Strany se dohodly, že se nepoužijí ustanovení čl. XXII. odst. 4. a 5. VOP. Namísto toho si Strany sjednávají, že jakýkoli Kredit na Fokus Pass CARD, který se podle citovaných ustanovení považuje za vyčerpaný (v návaznosti na uplynutí Data expirace, resp. zrušení Elektronické karty FPC bez vydání obnovené Elektronické karty FPC), Sodexo vrátí Klientovi do 30 dnů od okamžiku, kdy se takový Kredit FPC považuje za vyčerpaný.
- 13) Strany se dále odchýlí od VOP dohody, že Sodexo provede dodávku objednaných Elektronických karet, resp. navýšení Kreditu již na základě řádné Objednávky Elektronické karty, Fokus Pass předplatného, resp. Objednávky Kreditu, aniž by bylo třeba předchozí provedení úhrady odměny Sodexo ze strany Klienta. Klient je povinen uhradit cenu objednaných Elektronických karet, resp. Kreditu, resp. předplatného pro Fokus Pass spolu s příslušnými poplatky, ve lhůtě 3 kalendářních dnů po doručení příslušné faktury.
- 14) Strany se dohodly, že Sodexo nebude účtovat Klientovi k úhradě jednorázový poplatek (80,- Kč / 1 karta) za obnovu Elektronických karet, jak je uvedeno v Příloze č. 1 VOP „Ceník“ písm. E v části „Vydání karty“ oddíl „Vydání karty v rámci automatické obnovy“. Toto ustanovení se týká pouze výměny cca 70 aktuálních karet. Grafická úprava nových karet bude s logem.  
 Každé další vydání karty z důvodu ztráty či odcizení nebo v rámci automatické obnovy se bude nadále účtovat dle Přílohy 1. VOP „Ceník“ písm. E v část „Vydání karty“.
- 15) V případě, že se na Klienta vztahují povinnosti dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, zavazuje se Smlouvu uveřejnit způsobem a v rozsahu stanoveném tímto zákonem. Klient se zavazuje o rozsahu uveřejnění předem informovat Sodexo a Smlouvu zaslat k uveřejnění až po schválení rozsahu uveřejnění ze strany Sodexo.

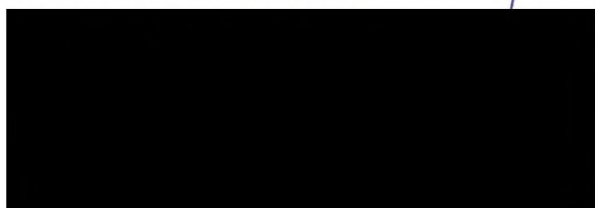
### 4/ Ruší se příloha č. 4 Smlouvy „Ceník individuální“ a nahrazuje se novým zněním, které tvoří přílohu č. 3 tohoto uzavřeného Dodatku č. 1.

## II. Společná a závěrečná ujednání Dodatku

- 1) Ostatní smluvní ujednání se nemění.
- 2) Tento Dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu.
- 3) Tento Dodatek je vyhotoven ve dvou stejnopisech, z nichž každá ze Stran obdrží po jednom.

V Liberci, dne 4. 1. 2022

V Ústí nad Labem, dne 22. prosince 2021



Sodexo Pass Česká republika a.s.  
Zastoupena

Konzultantka pro motivaci



Doprávní společnost Ústeckého kraje  
zastoupena

příspěvkové organizace

Příloha č. 1 - Všeobecné obchodní podmínky ke smlouvě o zprostředkování Benefitů

Příloha č. 2 - Reklamační řád

Příloha č. 3 - Ceník individuální



## Ceník individuální

vydaný jako příloha č.3 Smlouvy o zprostředkování Benefitů („**Smlouva**“)  
společností Sodexo Pass Česká republika a.s., se sídlem Praha 5, Radlická 2, PSČ 150 00  
IČ: 618 60 476, DIČ: CZ618 60 476  
zapsanou v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2947  
(„**Sodexo**“)

a

společností **Dopravní společnost Ústeckého kraje, příspěvková organizace**  
se sídlem: Velká Hradební 3118/48, 400 01 Ústí nad Labem  
IČO: 06231292  
DIČ: CZ06231292  
zapsanou v OR vedeném u Krajského soudu v Ústí nad Labem, spisová značka Pr, vložka 1129  
(„**Klient**“)

Pojmy začínající velkými písmenem, které zde nejsou přímo definovány, mají stejný význam jako ve VOP. Klient je zavázán k úhradě následujících cen a poplatků (odměn) ve prospěch společnosti Sodexo za následující Produkty a služby poskytnuté společností Sodexo na základě uzavřené Smlouvy:

### **A. Poukázky**

I. Ceník Poukázek:

<b>Typ Poukázky</b>	<b>Poplatek za zprostředkování Poukázky (zvýhodněný)</b>
Gastro Pass	0,5 %
Benefitové poukázky Fokus Pass	0,5 %

Cen a Poukázky je stanovena jako součet její nominální hodnoty a poplatku za vydání Poukázky. Poplatek za vydání Poukázky je stanoven jako procento z nominální hodnoty Poukázky a jeho výše je upravena ve výše uvedené tabulce. K ceně Poplatku bude připočtena zákonná sazba DPH dle právních předpisů.

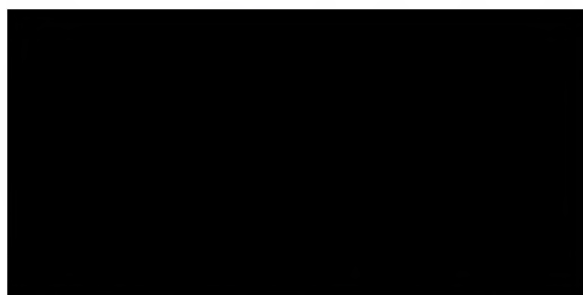
## B. Multi Pass CARD (MPC)

Druh služby		Poplatek (zvýhodněný)
Poplatky za služby Gastro Pass CARD a Flexi Pass CARD	Správa uživatelských účtů (měsíční poplatek za aktivní účty Gastro a Flexi)	0,- Kč
	Objednání elektronického Gastro Pass kreditu (% z objednávaného kreditu/Stravného)	0 % / min. však 0,- Kč
	Dobropisování elektronického Gastro Pass kreditu (% z dobropisovaného kreditu/Stravného)	0 %
	Objednání elektronického Flexi Pass kreditu (% z objednávaného kreditu)	0 % / min. však 0,- Kč
	Dobropisování elektronického Flexi Pass kreditu (% z dobropisovaného kreditu)	0 %
Vydání karty	Vydání karty (jednorázový poplatek za 1 kartu)	0,- Kč
	Vydání karty v rámci automatické obnovy	80,-Kč
	Karta do šuplíku	60,-Kč
Individualizace vzhledu karty	Úprava vzhledu karty (jednorázový poplatek za 1 kartu)	
	Personalizace karty názvem společnosti	v ceně karty
	Personalizace karty jménem zaměstnance	0,-Kč
	Logo společnosti na kartě	0,-Kč
Uživatelská podpora	Podpora uživatele (jednorázový poplatek za úkon)	
	blokace karty	v ceně karty
	odblokování karty	v ceně karty
	reset PIN kódu	v ceně karty

K veškerým částkám poplatku bude připočtena zákonná sazba DPH dle právních předpisů účinných k datu vyúčtování poplatku.

V Liberci, dne 4.1.2022

V Ústí nad Labem, dne



Sodexo Pass Česká republika a.s.  
zastoupena

Konzultantka pro motivaci



Dopravní společnost Ústeckého kraje  
zastoupena

příspěvkové organizace